



## Richiesta di adesione alla SSAA – Membro Attivo

Cognome .....	Nome d'arte .....
Nome .....	Data di nascita .....
Indirizzo .....	Numero AVS .....
CAP .....	Nationalità .....
Luogo .....	E-Mail .....
Telefono .....	Sito web .....
Cellulare .....	.....

### Campo/I di attività

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> arte digitale     | <input type="checkbox"/> stampa d'arte | <input type="checkbox"/> ritaglio                            |
| <input type="checkbox"/> grafica / disegno | <input type="checkbox"/> installazione | <input type="checkbox"/> scultura / arti plastiche / oggetti |
| <input type="checkbox"/> pittura           | <input type="checkbox"/> mixed media   | <input type="checkbox"/> arte nell'architettura              |
| <input type="checkbox"/> performance       | <input type="checkbox"/> arte tessile  | <input type="checkbox"/> new media                           |
| <input type="checkbox"/> video             | <input type="checkbox"/> fotografia    | <input type="checkbox"/> altro                               |

### A quale sezione desidera aderire?

Il membro di una sezione è automaticamente membro SSAA Svizzera.

- Basilea                       Berna / Romandia                       Zurigo

Sono assicurata altrove per l'indennità giornaliera e rinuncio alla Cassa d'indennità giornaliera della SSAA.  
Fa parte di Visarte?                       si                       no

### La richiesta di adesione deve contenere:

- il modulo di richiesta interamente compilato (pagine 1-3)  
(richiesta 4 copie, cassa d'indennità giornaliera e fondo di sostegno 2 copie)
- una documentazione del proprio lavoro (max. 20 pagine, formato DIN A4) compreso di curriculum vitae con  
informazioni su: • formazione • mostre più importanti • premi • acquisizioni • pubblicazioni
- una lettera di motivazione
- una busta preaffrancata (min. formato C4) per l'invio della risposta

### Inviare il dossier di candidatura a:

**SGBK Zentralsekretariat, Dittingerstrasse 17, 4053 Basilea**

**Termine d'iscrizione: 31 agosto. I dossier incompleti non verranno presi in considerazione.**

Confermo che la mia richiesta di adesione contiene il modulo di richiesta compilato e un dossier di candidatura completo. Confermo inoltre di aver preso atto e di conoscere gli statuti e l'estratto del regolamento di ammissione della SSAA (vedi [www.sgbk.ch](http://www.sgbk.ch) sotto Service/Künstlerinnen)

Luogo e data: .....

Firma: .....

Da completare da parte della SSAA:

Adesione a partire dal .....

Sezione .....



## Iscrizione

### Cassa d'indennità giornaliera per artisti di arti figurative svizzeri TG

General-Guisan-Quai 40, CP 2831, 8002 Zurigo, telefono 043 284 36 99

E-Mail uf-tgk@swisslife.ch,

Le artiste che hanno superato i 65 anni d'età non possono iscriversi alla cassa d'indennità giornaliera.

### Domanda di iscrizione alla cassa di indennità giornaliera

Cognome \_\_\_\_\_ Data di nascita \_\_\_\_\_  
Nome \_\_\_\_\_ Numero AVS \_\_\_\_\_  
Indirizzo \_\_\_\_\_ E-Mail \_\_\_\_\_  
CAP \_\_\_\_\_  
Luogo Telefono \_\_\_\_\_  
Fa parte di Visarte? \_\_\_\_\_  Sì  No

Dettagli per l'iscrizione all'assicurazione d'indennità giornaliera senza obbligo personale di pagare i premi.

Lei è sana e pienamente in grado di lavorare:  Sì  No

Se ha risposto sì alla precedente domanda, verrà inclusa nella Cassa d'indennità giornaliera dall'inizio della sua adesione alla SSAA. L'adesione è confermata a partire dalla consegna del certificato di assicurazione. Sono escluse dall'assicurazione le malattie e gli infortuni che sono stati nascosti al momento in cui ha compilato il seguente modulo, nella misura in cui una prenotazione assicurativa corrispondente sarebbe stata fatta in caso di risposta veritiera.

Se ha risposto no alla domanda, la Cassa d'indennità giornaliera la contatterà direttamente per sapere se si deve fare un'eventuale riserva su alcune malattie o conseguenze di incidenti.

Dichiaro di aver risposto in modo veritiero e di aver letto gli statuti della Cassa d'indennità giornaliera per gli artisti di arti figurative e di accettarli.

Luogo e data:

Firma:

\_\_\_\_\_

Da completare da parte della SSAA:

Adesione a partire da \_\_\_\_\_ Sezione \_\_\_\_\_



## Iscrizione

### Fondo di assistenza per gli artisti svizzeri UF

General-Guisan-Quai 40, CP 8022 Zurigo, telefono 043 284 36 99, E-Mail [uf-tgk@swisslife.ch](mailto:uf-tgk@swisslife.ch)  
conto postale 80-4597-9, IBAN CH96 0900 0000 8000 4597 9

### Dichiarazione sull'obbligo di pagamento

Cognome \_\_\_\_\_ Data di nascita \_\_\_\_\_  
Nome \_\_\_\_\_  
Indirizzo \_\_\_\_\_ Numero AVS \_\_\_\_\_  
CAP \_\_\_\_\_  
Luogo \_\_\_\_\_

### Campo/I di attività

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> arte digitale     | <input type="checkbox"/> stampa d'arte | <input type="checkbox"/> ritaglio                            |
| <input type="checkbox"/> grafica / disegno | <input type="checkbox"/> installazione | <input type="checkbox"/> scultura / arti plastiche / oggetti |
| <input type="checkbox"/> pittura           | <input type="checkbox"/> mixed media   | <input type="checkbox"/> arte nell' architettura             |
| <input type="checkbox"/> performance       | <input type="checkbox"/> arte tessile  | <input type="checkbox"/> new media                           |
| <input type="checkbox"/> video             | <input type="checkbox"/> fotografia    | <input type="checkbox"/> altro                               |

Confermo di aver ricevuto il regolamento del Fondo di sostegno e di averne preso atto in maniera appropriata. In caso di difficoltà economica ho diritto a richiedere un sostegno finanziario.

Mi impegno a trasferire il 2% di ogni vendita di opere al Fondo di sostegno per adempiere al mio dovere verso l'Associazione.

Autorizzo gli acquirenti, i clienti e gli organizzatori delle esposizioni a detrarre l'importo della tassa dovuta dal mio onorario e a pagarla direttamente al Fondo di sostegno per gli artisti svizzeri, General-Guisan-Quai 40, CP 2831, 8002 Zurigo, conto postale 80-4597-9.

Se questa autorizzazione non venisse esercitata, mi impegno a trasferire io stessa la somma dovuta al Fondo di sostegno.

Luogo e data: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_

Da completare da parte della SSAA:

Affiliazione a partire da \_\_\_\_\_ Sezione \_\_\_\_\_

## La mia domanda di adesione è completa?

Il termine di iscrizione è il 31 agosto e deve essere rispettato.

La richiesta di adesione alla SSAA per membri attivi deve contenere:

- Una documentazione del proprio lavoro (max. 20 pagine, formato DIN A4)
- i seguenti moduli interamente compilati:
  - Richiesta di adesione per membri attivi SSAA (**4 copie**)
  - un lettera di motivazione
  - Modulo di iscrizione al Fondo di sostegno per gli artisti i svizzeri (**2 copie**)
  - Modulo di iscrizione alla Cassa d'indennità giornaliera per artisti di arti figurative svizzeri (**2 copie**)  
Se si rinuncia all'indennità giornaliera, il modulo di iscrizione non è necessario
  - Ricordarsi di allegare una busta preaffrancata per l'invio della risposta (formato C4)

I dossier incompleti non verranno presi in considerazione.

## Inviare il dossier a:

SGBK Zentralsekretariat  
Elfi Zangger THOMA  
Dittingerstrasse 17  
4053 Basilea